

REC'D 2 3 FEB 2004

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le <u>2 0 JAN, 2004</u>

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE

SIEGE 26 bls, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécople : 33 (0)1 53 04 45 23



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



25 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2



	Réservé à FINPI		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 540 0 W / 21		
REMISE ROCCEAN 2003			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		
75 INPI PARIS F			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE		
	0300592	,	0		
N° D'ENREGISTREMENT			CAPRI SAS		
NATIONAL ATTRIBUÉ PAF			94, avenue Mozart		
DATE DE DÉPÔT ATTRIBL PAR L'INPI	iée 20 JAN.	2003	75016 PARIS		
Vos références (facultatif) VALS			a a		
		TET			
Confirmation d'un dépôt par télécopie NATURE DE LA DEMANDE			l'INPI à la télécopie 2152 4 cases suivantes		
		2. 1 2. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12.	4 cases sulvantes		
Demande de brevet		X			
	certificat d'utilité				
Demande divi	sionnaire				
Demande de brevet initiale		N _o	Date		
ou demande de certificat d'utilité inittale		No.	Date		
Transformation d'une demande de					
	en Demande de brevet initiale	N _o	Date		
E TITRE DE L'I	NVENTION (200 caractères or	espaces maximum)	7		
•			•		
INDIOATE	ID DE DOCES				
INDICATEC	IN DE DOSES POUR DIS	POSITIF DE DIST	RIBUTION DE PRODUIT FLUIDE.		
DÉCLARATIO	N DE PRIORITÉ	Pays ou organisation	n		
	DU BÉNÉFICE DE	Date N°			
	DÉPÔT D'UNE	Pays ou organisation	•		
		Date	1 1 1 No		
DEMANDE A	ntérieure française	Pays ou organisation	•		
		Date	N° N°		
W. RW 156128190	de regionare de la composición del composición de la composición d	L S'ilyad'au	tres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
DEMANDEUR	(Cochez l'une des 2 cases)	図. **Personne'm	orale: Personne physique		
Nom		TEBRO S.A.	The state of the s		
ou dénomination sociale					
Prénoms					
Forme juridique		société de droit luxembourgeois			
N° SIREN					
Code APE-NAF					
Domicile ou	Rue	23, rue Aldringen			
siège	Code postal et ville	11,1,1,8, Luxe	embourg		
	Pays	LUXEMBOURG			
Nationalité		Luxembourgeoise			
N° de téléphone (facultatif)		N° de télécopie (facultatif)			
Adresse électronique (facultatif)					
		S'il y a plus d'u	n demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



REMISE POÈCE A	N 2003				
75 INPI	PARIS F				
LIEU	0300592				
N° D'ENREGISTREMENT				DD 544 W 4 212502	
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI		the state of the state of the state	something the control of the control	DB 540 W / 210502	
inandataire (silyalieu)					
Nom				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Prénom					
Cabinet ou S	ociété	CAPRI SAS			
N odo pomoj	r permanent et/ou				
de lien contr	•				
		94, avenue Mozart			
	Rue				
Adresse	Code postal et ville	17 15 10 11 16 PARIS			
	Pays	FRANCE			
N° de téléph	one (facultatif)	01 42 24 89 36			
	pie (facultatif)	01 45 25 43 70	01 45 25 43 70		
	tronique (facultatif)	capri@caprisarl.fr			
INVENTEUR	(S)	Les inventeurs sont nécessairement des personnes physiques			
Les demande	eurs et les inventeurs	Oui			
	nes personnes	I		aire de Désignation d'inventeur(s)	
RAPPORT D	E RECHERCHE	Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)			
Établissement immédiat		X			
	ou établissement différé				
Paiement échelonné de la redevance		Uniquement pour les parsonnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt			
	(en deux versements)	Non			
E RÉDUCTION DU TAUX		Uniquement nou	r les nersonnes nhysique	es	
DES REDEV		Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)			
		Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la			
		décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence) : AG			
	SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES ET/OU D'ACIDES AMINÉS		Cochez la case si la description contient une liste de séquences		
Le support é	lectronique de données est joint				
La déclaration de conformité de la liste de		 			
séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe					
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes					
SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		/		VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI	
	(Nom et qualité du signataire)			M. MARTIN	
. Christian RIEGE CPI 98-0512		(X A·)	()	IVI. IVIATIIIV	
1	·		<i>"</i>		
			-		

La présente invention concerne un indicateur de doses, ainsi qu'un dispositif de distribution de produit fluide comportant un tel indicateur.

Dans le domaine des dispositifs de distribution de produit fluide destinés à distribuer plusieurs doses, et en particulier dans le domaine des pulvérisateurs, de nombreux systèmes destinés à indiquer le nombre de doses distribuées ou le nombre de doses restant à distribuer ont été développés.

5

10

15

20

25

30

La plupart de ces systèmes présentent de nombreux inconvénients. Ainsi, ils sont généralement conçus aux moyens de plusieurs roues dentées formant des engrenages, dont le nombre dépend de la quantité de doses à compter. Par conséquent, ces compteurs ou indicateurs peuvent devenir très complexes, encombrants, et donc coûteux à fabriquer et à assembler. D'autre part, l'indication est généralement donnée par des chiffres, qui sont souvent difficiles à lire pour l'utilisateur, en particulier lorsque les dispositifs de distribution sont destinés à distribuer un grand nombre de doses, par exemple jusqu'à 200 doses. De même, tous les systèmes de compteurs ou d'indication de doses actuels ne sont pas utilisables par les personnes ayant des problèmes de vue, et notamment par les aveugles. Un autre inconvénient majeur réside dans le fait que les compteurs existants nécessitent généralement une procédure d'assemblage du dispositif de distribution qui est modifiée de par la présence du compteur, et qui diffère donc de la procédure d'assemblage habituelle. Ceci augmente la complexité du dispositif, et implique par conséquent un coût supérieur.

La présente invention a pour but de fournir un indicateur de doses destiné à un dispositif de distribution de produit fluide, qui ne reproduit pas les inconvénients susmentionnés.

En particulier, la présente invention a pour but de fournir un indicateur de doses qui est simple et peu coûteux à fabriquer et à assembler, et qui peut notamment être appliqué à tous les dispositifs de distribution de produit fluide existants sans impliquer une modification de la procédure d'assemblage.

La présente invention a aussi pour but de fournir un indicateur de doses qui est de petite dimension, indépendamment du nombre de doses contenu dans le dispositif de distribution.

IVI UUPUL



La présente invention a également pour but de fournir un indicateur de doses qui forme une unité complète et séparée, et qui comprend notamment les moyens d'actionnement de l'indicateur.

La présente invention a aussi pour but de fournir un indicateur de doses qui soit facile à lire pour l'utilisateur, et qui peut aussi être utilisé par des personnes ayant des problèmes de vue, et notamment par les aveugles.

La présente invention a encore pour but de fournir un indicateur de doses qui évite tout risque de sous-comptage (non prise en compte d'une dose distribuée). Plus particulièrement, la présente invention à pour but de fournir un indicateur de doses qui compte pendant la première partie de la course d'actionnement du dispositif de distribution auquel il est associé.

La présente invention a donc pour objet un indicateur de doses pour dispositif de distribution de produit fluide caractérisé en ce qu'il comporte une roue de comptage rotative déplaçable en rotation et un organe translatif déplaçable en translation ladite roue de comptage comportant des moyens d'indications indiquant le nombre de dose distribuée au restant à distribuer, coopérant avec une ouverture de visualisation) prévue dans le dite organe translatif, ladite roue de comptage rotative comportant un profil creux coopérant avec une projection dudit organe translatif, la forme dudit profil creux étant tel qu'au moins certaines rotations de ladite roue de comptage rotative entraînent une translation dudit organe translatif, modifiant la position dudit organe translatif par rapport à la dite roue de comptage.

Avantageusement, lesdits moyens d'indication suivent au moins partiellement ledit profil creux.

Avantageusement, la forme dudit profil creux est irrégulière de sorte que l'indication de dose est progressive.

Avantageusement, ledit profil creux est au moins partiellement en forme de spirale.

Avantageusement, ladite roue de comptage rotative et ledit organe translatif sont disposés dans un couvercle comportant une fenêtre de visualisation coopérant avec l'ouverture de visualisation de l'organe translatif.

25

30

20

5

10

15

10

15

20

25

30

Avantageusement, ladite roue de comptage rotative est un disque mince comportant une denture, ladite denture coopérant avec des moyens d'actionnement adaptés à faire tourner ledit disque rotatif.

Avantageusement, lesdits moyens d'actionnement comportent un élément d'entraînement solidaire d'une bague entourant la dite denture, ledit élément d'entraînement venant coopérer avec ladite denture chaque fois qu'une dose est distribuée.

Avantageusement, ladite bague comporte des moyens anti-retour, empêchant ledit disque rotatif de tourner dans le sens opposé à celui induit par ledit élément d'entraînement.

Avantageusement, lesdits moyens d'actionnement comportent au moins une patte flexible.

Avantageusement, lesdits moyens d'actionnement comportent un élément de transmission adapté à coopérer avec ledit dispositif de distribution de produit fluide à chaque actionnement de celui-ci, ledit élément de transmission coopérant avec ledit élément d'entraînement pour faire tourner ledit disque rotatif.

Avantageusement, ledit élément de transmission est un épaulement solidaire dudit élément d'entraînement, et coopérant avec une partie du dispositif de distribution de produit fluide qui est mobile pendant l'actionnement.

Avantageusement, la roue de comptage rotative, l'organe translatif, les moyens d'actionnement et le couvercle forment une unité, qui peut être assemblée dans un dispositif de distribution de produit fluide.

Avantageusement, les moyens d'actionnement comportent une patte flexible comportant une première partie de patte flexible et une seconde partie de patte flexible plus rigide que la première partie de patte, la première partie de patte supportant une dent d'actionnement adaptée à coopérer avec la denture de la dite roue de comptage rotative à chaque actionnement du dispositif.

Avantageusement, ladite bague comporte une butée adaptée à coopérer avec un élément de blocage solidaire de ladite patte flexible pour limiter la rotation de ladite roue de comptage rotative.



Avantageusement, la seconde partie de patte plus rigide est adaptée à se fléchir à partir du moment où l'élément de blocage est bloqué par les moyens de butée de la bague.

Avantageusement, la rotation de la roue de comptage rotative est réalisée par la première partie de la course d'actionnement du dispositif de distribution de produit fluide, la flexion de la seconde partie de patte plus rigide permettant une poursuite de ladite course d'actionnement du dispositif de distribution de produit fluide jusqu'à son terme malgré le blocage de l'élément de blocage par les moyens de butée.

10

15

5

Avantageusement, lesdits moyens d'indication sont des nombres et/ou des symboles.

La présente invention a aussi pour objet un dispositif de distribution de produit fluide, comportant un réservoir de produit et un organe de distribution, tel qu'une pompe ou une valve, monté sur ledit réservoir, ainsi qu'un indicateur de doses tel que défini ci-dessus.

Avantageusement, l'indicateur de dose est actionné par une partie du réservoir qui est déplacée lors de l'actionnement du dispositif, et qui coopère

avec un élément de transmission dudit indicateur.

D'autres caractéristiques et avantages de la présente invention apparaîtront plus clairement au cours de la description détaillée suivante d'un mode de réalisation particulier de celle-ci, faite en référence aux dessins joints, donnés à titre d'exemples non limitatifs, et sur lesquels,

25

20

- la figure 1 est une vue schématique de côté partiellement découpée d'un dispositif de distribution de produit fluide comportant un indicateur de doses selon un mode de réalisation avantageux de la présente invention,
- la figure 2 est une vue de face, similaire à celle de la figure 1,
- la figure 3 est une vue éclatée d'un indicateur de doses selon un mode de réalisation avantageux de l'invention,

30

- la figure 4 est une vue similaire à celle de la figure 3, prise selon un autre angle de vue,

- la figure 5 est une vue schématique de derrière de l'indicateur des figures 3 et 4,
- la figure 6 est une vue schématique de devant de l'indicateur des figures 3 et 4.
- la figure 7 est une vue schématique partiellement découpée qui représente le compteur lorsqu'il reste 10 doses,

10

15

20

25

30

- la figure 8 est une vue similaire à la figure 7 qui représente le compteur lorsqu'il ne reste aucune dose,
- la figure 9 est une vue schématique de la roue de comptage des figures
 3 à 8, et
- la figure 10 est une vue schématique d'une roue de comptage selon une variante de réalisation de l'invention.

L'indicateur de doses A de la présente invention s'applique à tous types de dispositifs de distribution de produit fluide. Il s'applique toutefois plus particulièrement aux dispositifs de pulvérisation, et avantageusement aux dispositifs aérosols comportant une valve doseuse montée sur un récipient contenant un produit et un gaz propulseur.

Les figures 1 et 2 représentent schématiquement un dispositif de distribution B auquel l'indicateur de doses A de la présente invention est particulièrement adapté. Ce dispositif comporte un corps 50 et un réservoir 51 sur lequel est assemblée une valve doseuse 52. L'actionnement du dispositif B étant obtenu par déplacement axial du réservoir 51 à l'intérieur du corps 50, ce déplacement entraînant une compression de la soupape de la valve 52 ce qui provoque l'expulsion d'une dose de produit à travers un orifice buccal 55. Bien entendu, la présente invention s'applique également à d'autres types de dispositifs de distribution, et notamment des dispositifs de pulvérisation du type nasal, ou des dispositifs comportant une pompe en lieu et place de la valve.

Les figures 3 à 10 représentent un indicateur de doses A qui peut notamment être utilisé avec un dispositif de distribution de produit fluide B décrit ci-dessus. Cet indicateur de doses comprend une roue de comptage rotative 10, de préférence réalisée sous la forme d'un disque rotatif, adaptée à se

déplacer en rotation autour d'un axe de rotation sensiblement perpendiculaire audit disque 10. Ce disque rotatif 10 est de préférence mince et pourvu d'un profil creux 18, qui peut avantageusement être réalisé au moyen d'une nervure. Le disque 10 comporte en outre avantageusement une denture 19, de préférence réalisée sur sa périphérie, ladite denture 19 étant adaptée à coopérer avec des moyens d'actionnement qui sont adaptés à faire tourner ledit disque 10, et qui seront décrits plus amplement ci-après. Le disque ou roue de comptage 10 comporte également des moyens d'indication 15, qui peuvent être des nombres et/ou des symboles, et qui sont destinés à indiquer le nombre de doses distribuées ou restant à distribuer. Ces moyens d'indication 15 suivent avantageusement au moins partiellement ledit profil creux 18.

L'indicateur A représenté sur les figures comporte en outre un organe translatif 20, adapté à se déplacer en translation. Cet organe translatif 20 comporte une projection 28, ou tout autre moyen équivalent, qui coopère avec ledit profil creux 18 du disque rotatif 10. Cet organe translatif 20 est de préférence réalisé sous la forme d'une plaque mince, et comporte une ouverture de visualisation 25 destinée à coopérer avec les moyens d'indication 15 du disque rotatif 10.

Selon la forme du profil creux 18, une rotation de la roue de comptage 10 peut entraîner une translation de l'organe translatif 20. Avantageusement, le profil 18 est réalisé de telle sorte que l'indication est progressive et non régulière. Par exemple, l'indicateur des figures 3 à 9 peut compter environ 200 doses, les 50 dernières étant affichées par intervalle de 5 dans l'ouverture de visualisation 25 de l'organe translatif 20. Dans cet exemple, le profil creux 18 est d'abord en spirale, au centre du disque 10, de sorte que chaque rotation dudit disque 10 entraîne une translation dudit organe translatif 20. Lorsqu'il ne reste que 50 doses à distribuer, le profil 18 devient cylindrique, de sorte que les rotations suivantes du disque 10 ne déplacent plus l'organe translatif 20. Les chiffies d'indication 18 s'affichent alors dans l'ouverture de visualisation 25 au fur et à mesure de l'actionnement du dispositif. Après la dernière dose, un symbole spécifique 17 peut indiquer qu'il ne reste aucune dose à distribuer, la figure 10

10

15

20

25

30

montre une variante de réalisation, dans lequel l'indicateur peut compter 120 doses, l'indication progressive se faisant par intervalle de 10 entre la première et la 60^{ème} dose, et par intervalle de 5 ensuite. D'autres progressions sont aussi envisageables.

Avantageusement, la route de comptage 10 et l'organe translatif 20 sont disposés dans un couvercle 40, qui est de préférence également de structure mince, et qui comporte une fenêtre de visualisation 45, coopérant avec l'ouverture de visualisation 25 de l'organe translatif 20 pour permettre à l'utilisateur de visualiser les moyens d'indication 15 de la route de comptage 10

L'actionnement de l'indicateur A, et en particulier la rotation de la roue de comptage rotative 10 peut avantageusement être réalisé par des moyens d'actionnement intégrés dans ledit indicateur A. Ainsi, en référence aux figures 3 à 10, ces moyens d'actionnement peuvent avantageusement comporter un élément d'entraînement 31 solidaire d'une bague 30 qui entoure ladite denture 19 du disque rotatif 10. Cet élément d'entraînement 31 est adapté à coopérer avec ladite denture 19 à chaque fois qu'une dose est distribuée, de préférence au moyen d'une dent d'actionnement 35. Avantageusement, il est prévu des moyens anti-retour 36, 37 pour empêcher ledit disque rotatif 10 de tourner dans le sens inverse à celui qui lui est donné par l'élément d'entraînement 31 lors de l'actionnement. Ces moyens anti-retour peuvent comporter une patte flexible 36 supportant une dent anti-retour 37 coopérant avec la denture 19.

Les moyens d'actionnement comportent également avantageusement un élément de transmission 34 qui est adapté à coopérer avec le dispositif de distribution de produit fluide B, à chaque actionnement de celui-ci, ledit élément de transmission 34 coopérant d'autre part avec ledit élément d'entraînement 31 pour faire tourner ledit disque rotatif 10. En particulier, comme visible notamment sur la figure 1, ledit élément de transmission 34 est un épaulement solidaire de l'élément d'entraînement 31 et qui coopère avec une partie 54 du dispositif de distribution de produit fluide B qui est mobile pendant l'actionnement. Dans l'exemple représenté, il s'agit de la bague de fixation 54 de la valve doseuse 52 sur le réservoir 51. Bien entendu, et plus généralement, toute

10

15

20

25

30

partie qui se déplace lors de l'actionnement du dispositif B est adaptée à coopérer avec l'épaulement 34 pour actionner l'indicateur de doses A.

En référence aux figures 3 à 5, les moyens d'actionnement peuvent comporter au moins une patte flexible 31 formant l'élément d'entraînement, cette patte flexible 31 pouvant être pourvue de deux parties flexibles 32 et 33 de flexibilité différente, la partie 32 étant plus flexible que la partie 33. Par exemple la partie 33 est plus large que la partie 32. La patte flexible 31 supporte ledit épaulement 34, et lorsque le dispositif de pulvérisation B est actionné, la bague de fixation 54 du réservoir entraîne d'abord la partie plus flexible 32 du bras 31 à se fléchir parallèlement au disque rotatif 10, ce qui provoque la rotation dudit disque 10 au moyen de la dent d'actionnement 35 qui coopère avec la denture 19. La patte flexible 31 comporte avantageusement un élément de blocage 38 adapté à coopérer avec une butée saillante 39 solidaire de la bague 30. La distance radiale entre l'élément de blocage 38 et la butée 39 correspond avantageusement à une dent de la denture 19. Ainsi, pendant l'actionnement, l'épaulement 34 est déplacé (vers le bas sur les figures) par le dispositif de distribution B, et la partie de bras plus flexible 32 se fléchit (également vers le bas sur les figures), jusqu'à ce que l'élément de blocage 38 contacte la butée 39. Ceci entraîne la rotation sur l'équivalent d'une dent de la roue de comptage 10. La partie de bras plus flexible 32 est alors bloquée, et une poursuite de la course d'actionnement du dispositif de distribution B est possible par la flexion de la partie de bras moins flexible 33. De cette manière, on permet un actionnement de l'indicateur de doses dans la première partie de ladite course d'actionnement. Ceci élimine tout risque de non-comptage d'une dose distribuée (partiellement ou totalement) en cas d'actionnement partiel du dispositif de distribution B, tout en permettant une poursuite de la course d'actionnement après comptage. La butée 39 et les moyens anti-retour 36, 37 assurent que chaque dose n'est comptée qu'une seule fois.

Avantageusement, le couvercle 40 comporte des moyens de guidage 41, tels que des rails ou des nervures, qui coopèrent avec l'organe translatif 20 pour le guider dans son déplacement en translation.

Le nombre de dents sur la denture 19 et la forme du profil creux 18 de la roue de comptage 10 donnent donc les caractéristiques de l'indicateur de doses, et notamment le nombre de doses que cet indicateur peut compter. Ainsi, dans l'exemple représenté sur la figure 3 à 9, il a été représenté un indicateur de doses adapté à compter environ 200 doses, les 50 dernières étant affichées numériquement par intervalles de 5 dans l'ouverture de visualisation 25 de l'organe translatif. Bien entendu, le nombre maximal de doses et le mode d'affichage peuvent être variés à souhait en modifiant la structure du profil 18, les moyens d'indication, ou le nombre de dents sur la denture 19. La présente invention permet donc de réaliser des indicateurs de doses adaptés à compter un nombre quelconque de doses, sans modifier la géométrie ou la taille dudit indicateur. Comme déjà précisé précédemment, la structure dimensionnelle du présent indicateur est particulièrement faible, notamment dans la dimension de l'épaisseur, et cet indicateur A peut donc très facilement être intégré dans les dispositifs de distribution de produit fluide B existants, comme cela est visible sur a les figures 1 et 2.

5

10

15

20

25

30

L'indicateur de doses de la présente invention permet de visualiser de manière simple, peu coûteuse et progressive le nombre de doses distribuées ou le nombre de doses restant à distribuer dans le dispositif. La structure de l'indicateur est très mince, indépendamment du nombre de doses qu'il doit indiquer, et il ne comporte aucune partie saillante impliquant une modification du dispositif auquel il est appliqué. Comme visible sur la figure 1, l'indicateur de doses A de la présente invention s'applique très facilement à tous les dispositifs existants, sans que ceux-ci ne doivent être modifiés. La présence de l'indicateur A ne modifie pas non plus le processus d'assemblage du dispositif B. L'indicateur peut par exemple être mis en place dans le dispositif B à travers une ouverture prévue à cet effet sur la partie frontale du corps 50 du dispositif. Un autre avantage du présent indicateur est que les moyens d'actionnement de l'indicateur sont intégrés dans celui-ci, de sorte que l'indicateur forme une unité autonome et séparée qui peut être pré-assemblée, et intégrée aisément dans n'importe quel dispositif de distribution de produit fluide.



Bien entendu, la présente invention a été décrite en référence à un mode de réalisation particulier de celle-ci, représenté sur les dessins, mais elle n'est aucunement limitée à cette forme de réalisation particulière. Au contraire, un homme du métier peut y apporter toutes modifications sans sortir du cadre de la présente invention tel que défini dans les revendications annexées. IUI UUPUI

Revendications

5

1.0

15

20

25

- 1.- Indicateur de doses (A) pour dispositif de distribution de produit fluide (B), caractérisé en ce qu'il comporte une roue de comptage rotative (10) déplaçable en rotation et un organe translatif (20) déplaçable en translation, ladite roue de comptage comportant des moyens d'indication (15), indiquant le nombre de doses distribuées au restant à distribuer, coopérant avec une ouverture de visualisation (25) prévue dans ledit organe translatif (20), ladite roue de comptage rotative (10) comportant un profil creux (18) coopérant avec une projection (28) dudit organe translatif (20), la forme dudit profil creux (18) étant telle qu'au moins certaines rotations de ladite roue de comptage rotative (10) entraînent une translation dudit organe translatif (20), modifiant la position dudit organe translatif (20) par rapport à ladite roue de comptage (10).
- 2.- Indicateur selon la revendication 1, dans lequel lesdits moyens d'indication (15) suivent au moins partiellement ledit profil creux (18).
- 3.- Indicateur selon la revendication 1 ou 2, dans lequel la forme dudit profil creux (18) est irrégulière de sorte que l'indication de dose est progressive.
- 4.- Indicateur selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel ledit profil creux (18) est au moins partiellement en forme de spirale.
- 5.- Indicateur selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel ladite roue de comptage rotative (10) et ledit organe translatif (20) sont disposés dans un couvercle (40) comportant une fenêtre de visualisation (45) coopérant avec l'ouverture de visualisation (25) de l'organe translatif (20).
- 6.- Indicateur selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel ladite roue de comptage rotative (10) est un disque mince comportant une denture (19), ladite denture (19) coopérant avec des

5 .

10

15

20

25

30



moyens d'actionnement (31, 34, 35) adaptés à faire tourner ledit disque rotatif (10).

- 7.- Indicateur selon la revendication 6, dans lequel lesdits moyens d'actionnements comportent un élément d'entraînement (31) solidaire d'une bague (30) entourant ladite denture (19), ledit élément d'entraînement (31) venant coopérer avec ladite denture (19) chaque fois qu'une dose est distribuée.
- 8.- Indicateur selon la revendication 7, dans lequel ladite bague (30) comporte des moyens anti-retour (36, 37), empêchant ledit disque rotatif (10) de tourner dans le sens opposé à celui induit par ledit élément d'entraînement (31).
- 9.- Indicateur selon la revendication 7 ou 8, dans lequel lesdits moyens d'actionnement comportent au moins une patte flexible (31).
- 10.- Indicateur selon l'une quelconque des revendications 7 à 9, dans lequel lesdits moyens d'actionnement comportent un élément de transmission (34) adapté à coopérer avec ledit dispositif de distribution de produit fluide (B) à chaque actionnement de celui-ci, ledit élément de transmission (34) coopérant avec ledit élément d'entraînement (31) pour faire tourner ledit disque rotatif (10).
- 11.- Indicateur selon la revendication 10, dans lequel ledit élément de transmission (34) est un épaulement solidaire dudit élément d'entraînement (31), et coopérant avec une partie (54) du dispositif de distribution de produit fluide (B) qui est mobile pendant l'actionnement.
- 12.- Indicateur selon l'une quelconque des revendications 5 à 11, dans lequel la roue de comptage rotative (10), l'organe translatif (20), les moyens d'actionnement (31, 34, 35) et le couvercle (40) forment une unité, qui peut être assemblée dans un dispositif de distribution de produit fluide (B).
- 13.- Indicateur selon l'une quelconque des revendications 6 à 12, dans lequel les moyens d'actionnement comportent une patte flexible (31) comportant une première partie de patte flexible (32) et une seconde partie de patte flexible (33) plus rigide que la première partie de patte (32), la

première partie de patte (32) supportant une dent d'actionnement (35) adaptée à coopérer avec la denture (19) de ladite roue de comptage rotative (10) à chaque actionnement du dispositif.

- 14.- Indicateur selon la revendication 13, dans lequel ladite bague (30) comporte une butée (39) adaptée à coopérer avec un élément de blocage (38) solidaire de ladite patte flexible (31) pour limiter la rotation de ladite roue de comptage rotative (10).
- 15.- Indicateur selon la revendication 14, dans lequel la seconde partie de patte (33) plus rigide est adaptée à se fléchir à partir du moment où l'élément de blocage (38) est bloqué par les moyens de butée (39) de la bague (30).
- 16.- Indicateur selon l'une quelconque des revendications 13 à 15, dans lequel la rotation de la roue de comptage rotative (10) est réalisée par la première partie de la course d'actionnement du dispositif de distribution de produit fluide (B), la flexion de la seconde partie de patte (33) plus rigide permettant une poursuite de ladite course d'actionnement du dispositif de distribution de produit fluide (B) jusqu'à son terme malgré le blocage de l'élément de blocage (38) par les moyens de butée (39).
- 17.- Indicateur selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel lesdits moyens d'indication (15) sont des nombres et/ou des symboles.
- 18.- Dispositif de distribution de produit fluide (B) comportant un réservoir de produit (51) et un organe de distribution (52), tel qu'une pompe ou une valve, monté sur ledit réservoir (51), caractérisé en ce qu'il comporte un indicateur de doses (A) selon l'une quelconque des revendications précédentes.
- 19.- Dispositif selon la revendication 18, dans lequel l'indicateur de doses (A) est actionné par une partie (54) du réservoir (51) qui est déplacée lors de l'actionnement du dispositif (B), et qui coopère avec un élément de transmission (34) dudit indicateur (A).

* * *

30

5

10

15

20

25

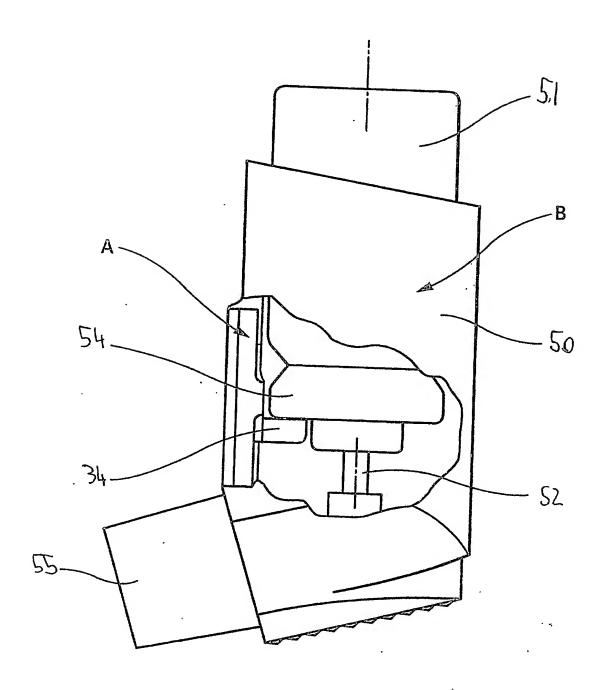


Fig. 1

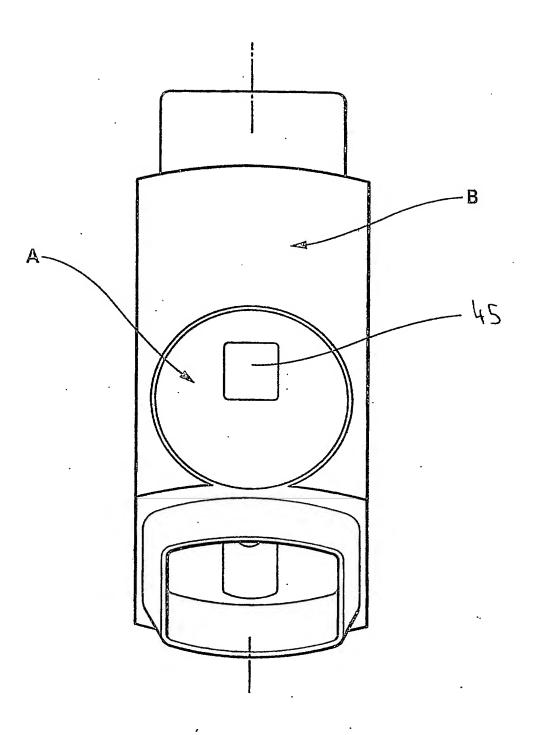
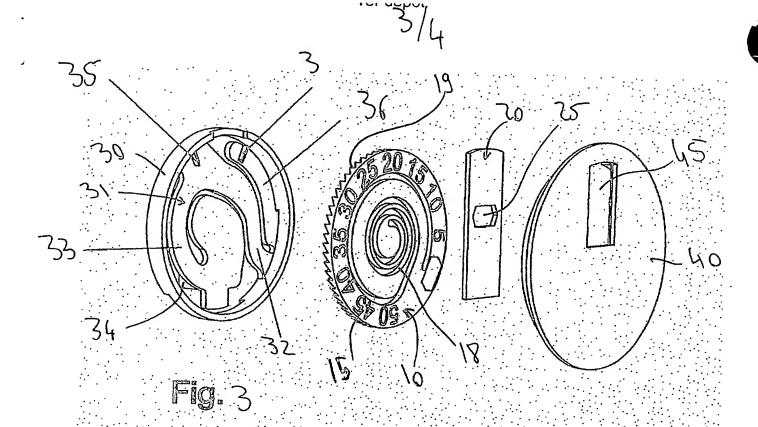
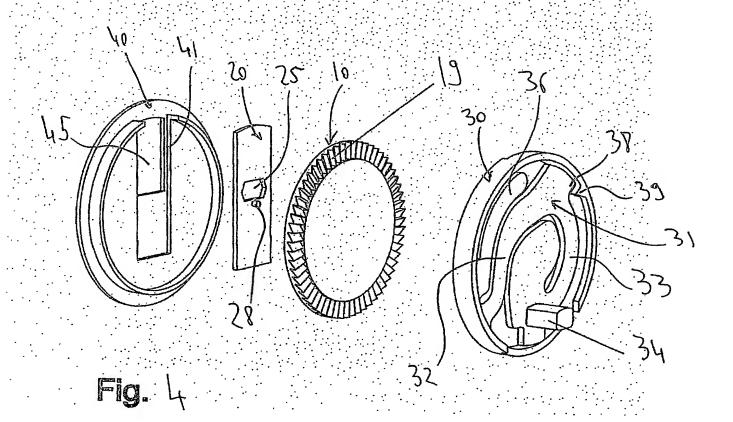
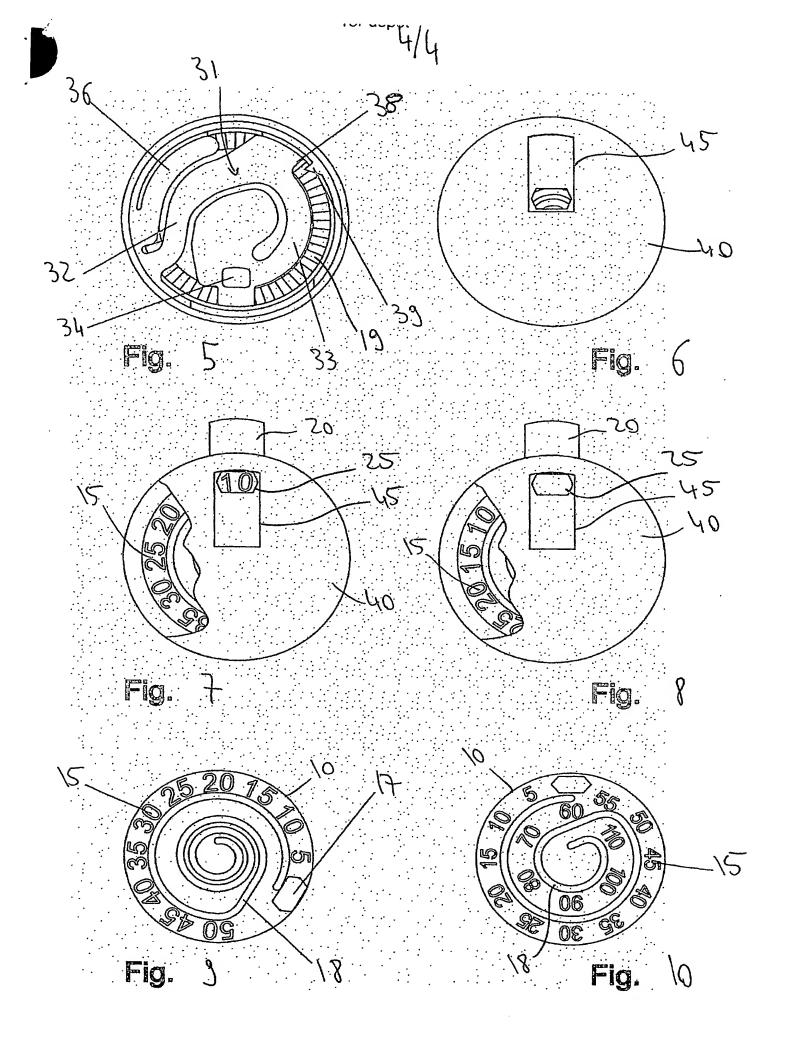


Fig. 2



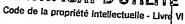






BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ





DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg

75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

Vos référe	nces pour ce dossier (facultat	Cet imprimé est à remplir lisiblement	à l'encre noire
N° D'ENRE	GISTREMENT NATIONAL	77 I VALS 882 B FR	a l'encre noire DB 113 @ W / 27
TITRE DE L	MOVEMENTION (CO.	03 00592	
	INVENTION (200 caractères ou		
	STATE SOCIATION DIS	SPOSITIF DE DISTRIBUTION DE PRODUIT FL	UIDE.
LE(S) DEMA	NDEUR(S) ;		
La société	de droit luxembourgeois dit	te TERRO SA	
	e par: CAPRI SAS 94, avenue Mozart		
	75016 PARIS		
DESIGNE(NT)	EN TANT QU'INVENTEUR		,
Prénoms		STRADELLA	
		Giuseppe	
Adresse	Rue Code postal et ville	P.zza Schiaffino 6/2	
Société d'a	ppartenance (facultatif)	[1,6,0,3,2] CAMOGLI - ITALIE	
2 Nom	partonance (judinally)		
Prénoms		STRADELLA	
		Fabio	
Adresse	Rue	P.zza Schiaffino 6/2	
Société d'an	Code postal et ville partenance (facultatif)	[1,6,0,3,2] CAMOGLI - ITALIE	
Nom	partenance (juculanj)		
Prénoms			
Adresse	Rue		
	Code postal et ville		
Société d'app	artenance (facultatif)		
S'il y a plus d	e trois inventeurs utilings - luci		
DATE ET SIG DU (DES) DE	NATURE(S) MANDEUR(S)	leurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la	page suivi du nombre de pages.
OU DU MANI	DATAIRE ité du signataire)	\bigcap	
aris, le 14 févr		(X:A-Q;	
ristian RIEGE 1 98-0512			
n°78-17 du 6 ia	anvier 1978 relative à l'info		1
arantit un droit	d'accès et de rectification pour	tique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponse les données vous concernant auprès de l'INPI.	s faites à ce formulaire.

PCT Application
PCT/EP2004/000346